

Gesytec GmbH Pascalstr. 6 D-52076 Aachen

Tel. + (49) 24 08 / 9 44-0 Fax + (49) 24 08 / 94 4-100 email: info@gesytec.de www.gesytec.de

Dok. ID: LPM3/UserDoc/LPM3\_Manual-DE-v2.2.docx, Version v2.2, 30.06.2014





## Dieses Handbuch ...

... gibt Ihnen alle nötigen Informationen, um das Easylon® USB Socket Interface effizient zu nutzen.

Dieses Handbuch behandelt ausschließlich die Handhabung des Interfacemoduls. Es wird weder auf die Echelon<sup>®</sup> LONWORKS<sup>®</sup> Technologie eingegangen, noch wird das Echelon Microprocessor Interface Program (MIP) erklärt, das als Firmware eingesetzt wird. Die Treiber des USB Socket Interface wurden gemäß der Spezifikation der Firma Echelon entwickelt. Auch sie werden hier nicht im Detail behandelt. Ausführliche Informationen zur LONWORKS Technologie finden Sie in den Dokumentationen der Firma Echelon.

Nach einer kurzen Vorstellung des Easylon USB Socket Interface in Kapitel 1 beschreibt Kapitel 2 die nötigen Schritte zur Installation des Moduls.

Kapitel 3 enthält die technische Beschreibung des Gerätes in Form seiner technischen Daten. Programmierhinweise gibt Kapitel 4 und in Kapitel 5 finden sich einige Hilfestellungen zum Betrieb.

Diese Dokumentation kann jederzeit ohne Ankündigung geändert werden. Gesytec übernimmt keinerlei Verantwortung für Fehler oder Ungenauigkeiten in dieser Dokumentation und etwaige sich daraus ergebende Folgen.

Gesytec sowie deren Repräsentanten und Mitarbeiter haften in keinem Fall für etwaige Defekte, indirekt verursachte oder aus dem Gebrauch folgenden Schäden, die aufgrund der Verwendung oder der Nichtanwendbarkeit der Software oder der begleitenden Dokumentation entstehen.

Easylon ist ein registriertes Warenzeichen der Gesytec GmbH. Echelon, LON, LonMaker, LONWORKS und NEURON sind registrierte Warenzeichen der Echelon Corporation. Windows und Windows CE sind eingetragene Warenzeichen der Firma Microsoft. Andere Namen können eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Firmen sein.

Die Easylon Interfacekarten werden mit dem MIP Programm der Firma Echelon betrieben. Die Rechte an dieser Software liegt bei der Echelon Corporation.





## Inhalt

1	Produk	tinformation	4
	1.1	Varianten	4
	1.2	Lieferumfang	5
	1.3	Überblick	5
2	Installa	ntion	7
	2.1	Hardwareinstallation	7
	2.1.1	Steckerbelegung	7
	2.2	Treiberinstallation	8
	2.2.1	Treiber für Windows Betriebssysteme (WDM-Treiber)	8
	2.2.1.1	Installation mit Windows Assistent	8
	2.2.1.2	Manuelle Installation und Update	10
	2.2.1.3	Parametrierung	11
	2.2.2	Windows und 16 Bit Applikationen	12
	2.2.3	EasyCheck – schnelle Diagnose für das Interface	13
	2.2.4	Windows CE Treiber	13
3	Technis	sche Daten	15
4	Program	mmierhinweise	17
	4.1	Windows CE – Applikationsschnittstelle	17
	4.1.1	CreateFile	17
	4.1.2	CloseHandle	17
	4.1.3	ReadFile	17
	4.1.4	WriteFile	18
	4.1.5		
		GetVersion	18
	4.1.6	GetVersion ReadFile mit Timeout	18 19
	4.1.6 4.1.7	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen	18 19 20
	4.1.6 4.1.7 4.1.8	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface	18 19 20 20
5	<ul><li>4.1.6</li><li>4.1.7</li><li>4.1.8</li><li>Tipps u</li></ul>	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface Ind Tricks	18 19 20 20
5	4.1.6 4.1.7 4.1.8 <b>Tipps u</b> 5.1	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface <b>Ind Tricks</b> Hot Plugging	18 19 20 20 22
5	4.1.6 4.1.7 4.1.8 <b>Tipps u</b> 5.1 5.2	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface <b>Ind Tricks</b> Hot Plugging Betrieb an einem USB Hub	18 19 20 20 22 22
5	4.1.6 4.1.7 4.1.8 <b>Tipps u</b> 5.1 5.2 5.3	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface <b>Ind Tricks</b> Hot Plugging Betrieb an einem USB Hub PC im Standby Modus	18 19 20 20 22 22 22
5	4.1.6 4.1.7 4.1.8 <b>Tipps u</b> 5.1 5.2 5.3 5.4	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface <b>Ind Tricks</b> Hot Plugging Betrieb an einem USB Hub PC im Standby Modus PC im Hibernate Modus	18 19 20 20 22 22 22 22
5	4.1.6 4.1.7 4.1.8 <b>Tipps u</b> 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface <b>Ind Tricks</b> Hot Plugging Betrieb an einem USB Hub PC im Standby Modus PC im Hibernate Modus Registry Key	18 19 20 20 22 22 22 22 23 23
5	4.1.6 4.1.7 4.1.8 <b>Tipps u</b> 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 <b>Liste de</b>	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface <b>Ind Tricks</b> Hot Plugging Betrieb an einem USB Hub PC im Standby Modus PC im Hibernate Modus Registry Key	18 19 20 20 22 22 22 22 23 23
5 6 7	4.1.6 4.1.7 4.1.8 <b>Tipps u</b> 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 <b>Liste de</b> <b>Liste de</b>	GetVersion ReadFile mit Timeout Timeout für ReadFile setzen Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface <b>Ind Tricks</b> Hot Plugging Betrieb an einem USB Hub PC im Standby Modus PC im Hibernate Modus Registry Key <b>er Abbildungen</b>	18 19 20 20 22 22 22 23 23 23



# Produktinformation

Dieses Handbuch beschreibt das Easylon USB Socket Interface.



Bild 1-1 Easylon USB Socket Interface<sup>1</sup> FT-X2 und RS485

### 1.1 Varianten

Folgende Varianten des Easylon USB Socket Interface sind in dieser Dokumentation beschrieben.

Bestellcode	Netzwerk Interface	Neuron Firmware	Bemerkung
P.P10503-3	RS485	MIP	
P.P20503-3	RS485	MIP	erweiterter Tempera- turbereich.
P.P10506-3	FTX	MIP	
P.P20506-3	FTX	MIP	erweiterter Tempera- turbereich.

 Tabelle 1.1
 Varianten und Bestellnummern





## 1.2 Lieferumfang

- Easylon USB Socket Interface Modul mit Echelon's MIP Firmware
- Technische Kurzinformation
- Installations- und Dokumentations-CD mit
  - 32/64 Bit Treiber f
    ür Windows<sup>2</sup> XP / Vista / 7 / 8 / Server 2003 / 2008 / 2008R2 / 2012
  - Easylon RNI Software für den Fernzugriff auf LONWORKS
  - EasyCheck Utility zur Diagnose der Easylon Interfaces
  - Dokumentation im Adobe Acrobat .PDF Format
  - Beispieldesign für ein Trägerboard (Gerber und Step Daten)

## 1.3 Überblick

Das Easylon USB Socket Interface realisiert eine LON-USB Schnittstelle, die als Plug-In Modul in OEM Geräte integriert werden kann. USB-seitig erfolgt der Anschluss über eine 10polige Stiftleiste, deren Pinbelegung sich am ASUS Standard orientiert. Über diesen Anschluss erfolgt ebenso die Spannungsversorgung.

Aus dem Einsatz als OEM Modul resultiert eine gewisse Flexibilität hinsichtlich kundenspezifischer Bestückungsvarianten, z.B. hinsichtlich der Anschlüsse. Das jeweilige Modul kann also von dieser Beschreibung abweichen.

Zum Easylon USB Socket Interface ist ein Evaluation Kit erhältlich, das Anschlüsse und Signale der Baugruppe einfach zugänglich macht.

LON-seitig steht das Modul in verschiedenen Transceiver Varianten jeweils mit MIP Firmware zur Verfügung. Neben dem FTX Transceiver ist dies RS485. Dazu gibt es auch Versionen für einen erweiterten Temperaturbereich. Service Taster und –LED sind auf dem Board vorhanden.

Anmerkung Wegen der Verwendung eines Neuron 5000 mit MIP Firmware ist das Modul nicht für LNS basierte Applikationen geeignet.

Der Treiber für das Easylon USB Socket Interface entspricht dem Echelon Standard. Anwendungen die direkt auf der Treiberschnittstelle basieren, können das Easylon USB Socket Interface problemlos verwenden. Das Easylon USB Socket Interface wird auch von der WLDV32.DLL und vom Easylon OPC Server unterstützt.

Beim Easylon USB Socket Interface handelt es sich um ein sogenanntes High Speed Gerät nach USB 2.0 Standard, welches jedoch auch an USB 1.1 Anschlüssen betrieben werden kann. Zur Kommunikation des Neuron zum USB wird ein

 $<sup>^2</sup>$  Auf Anfrage ist auch ein Linux Treiber im Source Code verfügbar



Mikrocontroller eingesetzt, dessen Firmware über USB bei Start des PC automatisch geladen wird.



Bild 1-2 Elemente der Baugruppe am Beispiel der FTX Version

### Service LED

Die Service LED (Bild 1-2, (3)) signalisiert den Knotenstatus der Easylon USB Socket Interface. Es sind folgende der Service LED Signale definiert:

Service LED	Status	Bemerkung
Blitz (1Hz)	Keine Kommunikation mit Neuron	Fehler
Blinkt (1/2Hz)	Treiber ist installiert, Ge- rät ist "unconfigured" <sup>3</sup> .	Gerät auf "configured" setzen
Konstant AN	Gerät ist "applicationless" und "unconfigured".	
Konstant AUS	Installation ok oder USB nicht angeschlossen oder	normaler Betriebszustand USB Anschluss prüfen
	Treiber nicht geladen	Treiber im Windows Gerätemana- ger prüfen

 Tabelle 1.2
 Service LED Bedeutung





# 2

# Installation

Bitte prüfen Sie zunächst den Lieferumfang. Sie müssen ein Easylon USB Socket Interface und eine Installations-CD mit Treiber und Dokumentation haben.

### 2.1 Hardwareinstallation

Für die Installation des Moduls verwenden Sie bitte auch die Dokumentation des PC Herstellers. Schalten Sie den PC spannungsfrei, öffnen Sie das Gehäuse und stecken Sie das Modul auf einen geeigneten USB Steckplatz. Beachten Sie dazu die nachfolgend beschriebene Steckerbelegung. Nach Einbau des Moduls starten Sie den PC neu und legen die Installations-CD ein, damit der Treiber gefunden werden kann. Weiteres s. 2.2 Treiberinstallation.

### 2.1.1 Steckerbelegung

PIN	Beschreibung
1	+5 Volt
2	+5 Volt
3	USB -
4	-
5	USB +
6	-
7	GND
8	GND
9	-
10	-

Tabelle 2.1	Steckerbelegung 10p	ol. USB Anschluss
-------------	---------------------	-------------------

PIN	MNEMO	Beschreibung
1	RT +	LON Data +
2	GND	Erde
3	RT -	LON Data –

Tabelle 2.2	Steckerbelegung 3pol. LON Anschluss
-------------	-------------------------------------

Lage Pin 1 s. Bild 1-2



### 2.2 Treiberinstallation

Für das Easylon USB Socket Interface stehen Treiber unter verschiedenen Betriebssystemen zur Verfügung. Aktuell sind dies Windows 2000, XP, Vista, 7 und 8 sowie die Windows Server Betriebssysteme 2003, 2008, 2008 R2, 2012. Die Treiber sind für die 32-Bit und 64-Bit Versionen der genannten Betriebssysteme verfügbar. Aktualisierte Versionen der Treiber finden Sie im Internet auf den Easylon Support Seiten der Gesytec: <u>www.gesytec.de</u>.

Auf Anfrage steht auch der Source Code eine Linux Treibers zur Verfügung.

Die entsprechende Installation ist in den folgenden Abschnitten beschrieben:

Windows Betriebssysteme	Kapitel 2.2.1
Windows CE	Kapitel 2.2.4
16-Bit Treiber unter 32-Bit Windows	Kapitel 2.2.2

In diesem Kapitel finden Sie auch Erläuterungen zu der zusätzlich installierbaren Utility "EasyCheck".

### 2.2.1 Treiber für Windows Betriebssysteme (WDM-Treiber)

Dieser Abschnitt beschreibt die Installation und das Setup des Treibers unter den genannten Windows Betriebssystemen ab Windows 2000.

Das Setup Programm benutzt für alle Betriebssysteme den gleichen WDM-Treiber (Windows Driver Model).

Hinweise Prinzipiell bestehen für die Installation die Möglichkeiten den Windows Assistenten zu benutzen oder eine manuelle Installation mit dem Programm
FastUpd.exe vorzunehmen. Letztere Möglichkeit führt mit wenigen Klicks zum Ziel. (s. Kapitel 2.2.1.2)
Dies ist insbesondere bei Systemen ab Windows 7 zu empfehlen oder dann, wenn mehrere Treibeinstanzen installiert werden sollen.

### 2.2.1.1 Installation mit Windows Assistent

Nachdem Sie die Karte eingebaut haben, findet Windows beim nächsten Booten automatisch die Karte und startet den Hardwareassistenten.

Sofern Windows den Treiber (auf der eingelegten CD) nicht automatisch findet oder der Treiber auf einem anderen Laufwerk liegt, wählen Sie dort bitte aus dem Verzeichnis "Drivers/LonUSB" als Setup-Datei "lonusb.inf" und als Treiber "Gesytec LONUSB FX2 Driver" aus.



### IAb Windows 7

Bei Systemen ab Windows 7 wird der Treiber vorrangig über Windows Update gesucht, das CD Laufwerk also ignoriert. Dadurch scheitert die Installation mit Hilfe des Assistenten und ein manueller Eingriff ist erforderlich.

Sie können dazu wie unter 2.2.1.2 "Manuelle Installation und Update" beschrieben verfahren oder wie folgt vorgehen.

Öffnen Sie den Gerätemanager (z.B. über die Systemeinstellungen).



Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Eintrag für das "Unbekannte Gerät" und wählen Sie "Treibersoftware aktualisieren".



Klicken Sie auf "Auf dem Computer nach Treibersoftware suchen" und wählen Sie das Laufwerk mit der "Drivers & Documentation" CD. Geben Sie dann die Installation des Gesytec Treibers frei.



### **Abschluss der Installation**

Nach erfolgreicher Installation zeigt der Gerätemanager das Interface unter "LON Adapters" an.

🚔 Geräte-Manager	X
Datei Aktion Ansicht ?	
🕨 – 🐺 IEEE 1394 Bus-Hostcontroller	
🗅 💼 Laufwerke	
▲ TISE LON Adapters	
Gesytec LONUSB1-1-2	=
Mäuse und andere Zeigegeräte	
D - Monitore	
👂 🔮 Netzwerkadapter	~

Hier finden Sie den Eintrag "Gesytec LONUSBx-y…". x gibt dabei die Nummer des USB Hostcontrollers an, y die Portnummer am USB-Root-Hub. Falls weitere externe Hubs kaskadiert wurden, so werden auch noch die Portnummern der externen Hubs hinzugefügt.

Falls nach Abschluss der Installation die grüne LED nicht blink, so ist während der Initialisierung des Easylon USB Socket Interfaces ein Fehler aufgetreten. Bitte starten Sie dann das Gerät neu.

Während der Installation sowie bei jedem Neuron Reset blinkt kurzeitig die rote LED.

Nun kann der Anschluss an das LONWORKS Netzwerk erfolgen.

### 2.2.1.2 Manuelle Installation und Update

Am einfachsten installieren Sie den Treiber, indem Sie den Hardwareassistenten ignorieren. Starten Sie stattdessen direkt

### FastUpd.exe

aus dem Verzeichnis "Drivers/LonUsb" auf der CD-ROM starten.

Hat sich beim Einlegen der CD Ihr Browser mit der Startseite der CD geöffnet, können Sie auch über "Produkte" auf die "Easylon USB Socket Interface" Seite gehen und dort auf den Button zur Treiberinstallation klicken.

Dasselbe Programm verwenden Sie, um einen bereits vorhandenen Treiber zu aktualisieren.

Der Treiber auf dem PC ist nach wenigen Sekunden aktualisiert. Um die Firmware des LON USB-Adapters ebenfalls zu aktualisieren, stecken Sie diesen anschließend bitte kurz aus und wieder ein. Damit lädt der Treiber auch die aktuelle Firmware in den Adapter.





### 2.2.1.3 Parametrierung

In bestimmten Betriebsbedingungen kann es sinnvoll sein, eine Parametrierung des USB-Adapters vorzunehmen. Dazu wählen Sie im Geräte-Manager unter "LON Adapters" den entsprechenden LON USB-Adapter aus und betrachten dessen Eigenschaften:

Geräte-Manager	
Datei Aktion Ansicht ?	
🕞 📲 IEEE 1394 Bus-Hostcontroller	*
🛛 🕞 📩 Laufwerke	
LON Adapters	
Gesytec LONUSB1-1-2	=
Mäuse und andere Zeigegeräte	
Monitore	
🛛 👂 🔮 Netzwerkadapter	-

Unter "Erweitert" finden Sie dann Möglichkeiten zur Parametrierung des LON USB-Adapters:

Eigenschaften von Gesytec LONUSB1-1-3				
Allgemein Erweitert Treiber Details Ene	rgieverwaltung			
Folgende Eigenschaften sind für diesen Netzwerkadapter verfügbar. Klicken Sie links auf die Eigenschaft, die geändert werden soll, und wählen Sie den Wert auf der rechten Seite aus.				
Eigenschaft:	Wert:			
Lon Adapter	•			
Debug Flag Permitted Power Saving	Nicht vorhanden			
OK Abbrechen				

### Lon Adapter

Hier können Sie dem LON USB-Adapter einen Namen von "LON1" ... "LON9" zuweisen, wie ihn bestimmte Applikationen benötigen. Der Name darf noch



nicht bereits von anderen Treibern belegt sein. Ist der Name schon belegt, so kann das Gerät nicht gestartet werden (Code 10).

### **Adapter Name**

Alternativ kann auch ein beliebiger, frei wählbarer Adaptername (z.B. "Haus 7") vergeben werden. Werden "Lon Adapter" und "Adapter Name" vergeben, so wird nur der Eintrag bei "Lon Adapter" verwendet.

### **Debug Flag**

Dieser Wert umfasst ein DWORD in hexadezimaler Notation von verschiedenen Flags zu Debug Zwecken. Es steht normalerweise auf 0 (nicht vorhanden). Durch Setzen der einzelnen Bits können bestimmte Debug Features eingeschaltet werden. Derzeit sind die Bits 0,1 bis 3 verwendet.

- Bit 0: Es werden LON-Telegramme an der Schnittstelle von und zur Applikation über Debug Output angezeigt.
- Bit 1:Es werden LON-Telegramme an der Schnittstelle vom und zum<br/>USB Port über Debug Output angezeigt.
- Bit 3: Es wird Öffnen (CREATE) und Schließen (CLOSE) des Treibers über Debug Output angezeigt.
- Hinweis Der Debug Output kann z.B. mit dem Programm DebugView angezeigt werden, welches unter <u>www.sysinternals.com</u> frei erhältlich ist.

### **Permitted Power Saving**

Normalerweise erlaubt der LON USB-Adapter den Standby Modus bei laufenden Applikationen (Standby). Unter bestimmten Bedingungen (z.B. LON USB über externen Hub unter Windows 2000) wird jedoch die Stromzufuhr zum LON USB-Adapter vom externen Hub während der Rückkehr aus dem Standby Modus kurzzeitig unterbrochen. In diesen Fällen muss der Standby Modus unterbunden werden (None).

### 2.2.2 Windows und 16 Bit Applikationen

Der Windows Treiber für die 32-Bit Versionen der unterstützten Betriebssysteme unterstützt auch ein 16-Bit Interface. (Leider unterstützt Microsoft dies nicht für die 64-Bit Versionen). Um das 16-Bit Interface zu benutzen, muss die nachstehende Zeile in die Datei "config.nt" im Verzeichnis "windows\system32" eingetragen werden:

Device=%SystemRoot%\system32\lpxdos.exe -L lonusb1-1

Die nähere Spezifikationen des benutzten 32 Bit LON-Device erfolgt dabei über den optionalen –L bzw. /L Parameter:



/Lname

name =

lonusb1-2 für Device LONUSB an USB Hostcontroller 1 und mit der Portnummer 2 am USB-Root-Hub. Falls weitere externe Hubs kaskadiert wurden, so sind auch die Portnummern der externen Hubs hinzuzufügen.

Anmerkung: Bei der Eingabe beachten Sie bitte die 2 aufeinander folgenden "l" vom Parameter –L bzw. /L und dem unmittelbar folgend Namen lxxxx.

Eine nähere Spezifikationen des zur Verfügung gestellten 16 Bit LON-Device erfolgt über folgenden optionalen Parameter:

/Dn

mit n = 1...9 für LON1 bis LON9

Machen Sie keine explizite Angabe, erfolgt die Zuordnung auf den ersten freien Namen, beginnend bei "LON1".

### 2.2.3 EasyCheck – schnelle Diagnose für das Interface

Zusätzlich zum Treiber kann das Testprogramm "EasyCheck" in das Installationsverzeichnis (Standard: \Easylon\Lpx) installiert werden. Diese Utility prüft Interface und Softwareumgebung und erlaubt Rückschlüsse auf die möglichen Ursachen bei Problemen an denen das Interface beteiligt sein kann.

Das Programm "EasyCheck" öffnet das ausgewählte Interface, überprüft die Version des Treibers und zeigt diese am Bildschirm an. Durch das Senden eines "query status"-Befehls wird die Kommunikation zur Hardware getestet. Außerdem wird durch ein "read memory" festgestellt, ob es sich um eine MIP- oder eine NSI-Firmware handelt. Korrekt installierte Easylon Interfacekarten schicken eine entsprechende Antwort.

### 2.2.4 Windows CE Treiber

Der Windows CE Treiber ist für x86 Prozessoren konzipiert. Auf Anfrage können Varianten für andere Prozessoren erstellt werden. Es gibt Versionen bis Windows CE 6.0.

Hinweis: Prüfen Sie vor Verwendung des Interfaces, ob Ihr Windows CE System überhaupt USB unterstützt, indem Sie zum Beispiel ein USB Gerät wie Maus, Tastatur oder Memory-Stick anschließen.

> Der Windows CE Treiber liegt als DLL mit dem Namen lonusb.dll vor. Wie alle Windows CE Treiber muss dieser Treiber im Windows Verzeichnis liegen. Die



Dateien hierzu finden sich auf der Driver & Documentation CD unter Drivers/Windows CE/xx/LonUsb.

Soll der Treiber in ein Windows CE Image integriert werden, so geschieht das am einfachsten durch einen entsprechenden Eintrag in der platform.bib Datei, dieses Vorgehen ist bei allen Windows CE Versionen ähnlich.

Der Treiber benötigt für die korrekte Funktion Einträge in der Registry. Diese Einstellungen sind in der Datei lonusb.reg zu finden. Für die Integration in ein Windows CE Image ist der Inhalt dieser Datei in die platform.reg zu kopieren.

```
; LONUSB - Driver
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Drivers\USB\LoadClients\3596\Default
\Default\LonUsb]
"DLL"="lonusb.dll"
"Prefix"="LON"
"DebugFlag"=dword:0
"ReadTimeout"=dword:FFFFFFF
```



# 3

# **Technische Daten**

CPU	RS485 Version FTX Version	Neuron 5000 Neuron FT5000
Clock	80 MHz	
USB Socket Interface		
Тур	USB-Slave Schnittstelle gemäß High Speed USB V2.0 Specification	
Anschluss	10pol doppelreihige Stiftleiste	
LONWORKS Netzwerkinter	face	
Transceiver	FT-X2, galv. getrennt RS485, nicht galv. Getrennt, bis 1,25 Mbit/s	
Anschluss	3pol. Stiftleiste	
Spannungsversorgung		
Versorgung	5 V DC +- 10%, extern über USB Schnittstelle	
Stromaufnahme	< 100 mA, typisch	
Betriebsbedingungen		
Temperatur		
Betrieb	$0 \ ^{\circ}\text{C} - +70 \ ^{\circ}\text{C}$	
erweiterter Bereich	-40 °C − +85 °C	
Lagerung	-40 °C − +85 °C	
Feuchtigkeit	90%, keine Betauung	
Anzeigen und Bedieneleme	nte	
	Neuron Service Ta	ster
	Neuron Service LE	ED (gelb)
	Status LED (grün),	

Fehler LED (rot)





### Abmessungen



Bild 3-1 Maße FTX Version



Bild 3-2 Maße RS485 Version



# 4

# Programmierhinweise

### 4.1 Windows CE – Applikationsschnittstelle

Achtung: Einige der im Folgenden genannten Funktionen sind mit "obsolete" gekennzeichnet. Diese Funktionen und Control Codes sollten für neue Software auf keinen Fall mehr benutzt werden. Sie sind hier nur aufgeführt, um Kompatibilität mit älteren Softwareversionen des Windows CE Treibers LPCDRV/LG2DRV für die Easylon ISA Bus Karten herzustellen.

### 4.1.1 CreateFile

Öffnet ein LON Device.

```
Syntax:
ni_handle = CreateFile(szDevName,
GENERIC_READ|GENERIC_WRITE, 0, NULL, OPEN_EXISTING, 0,
NULL);
```

ParameterTypBedeutungSzDevNameTCHAR\*Gerätename, z.B. TEXT("LON1:")Rückgabewert TypBedeutungni\_handleHANDLEDatei-Handle des LON-Device oder

### 4.1.2 CloseHandle

Schließt ein LON-Device.

Syntax: CloseHandle(ni\_handle);

ParameterTypBedeutungni\_handleHANDLEDatei-Handle des

Bedeutung Datei-Handle des zu schließenden LON-Device

INVALID HANDLE VALUE

### 4.1.3 ReadFile

Liest ein Telegramm im Application-Layer-Format. Die Funktion arbeitet synchron, d.h. sie kehrt erst dann zurück, wenn ein Telegramm vom NEURON empfangen wurde oder das Handle geschlossen wurde.



Programmierhinweise

Der Timeout dieses Aufrufes kann über die Registry oder über DeviceIoControl geändert werden. Ein Timeout von 0 führt dazu, dass die Funktion unmittelbar zurückkehrt, falls keine Daten vorhanden sind.

Syntax:

ReadFile(ni\_handle, pMsg, len, &rLen, NULL);

Тур	Bedeutung
HANDLE	Datei-Handle des LON-Device
void*	Zeiger zum "explicit message buffer"
DWORD	Länge des Puffers [Bytes]
DWORD	Länge des empfangen Telegramms [Bytes]
	Typ HANDLE void* DWORD DWORD

### 4.1.4 WriteFile

Schreibt ein Telegramm im Application-Layer-Format. Diese Funktion kehrt sofort zurück, d.h. die Abarbeitung geschieht im Hintergrund.

Syntax: WriteFile(ni\_handle, pMsg, len, &rLen, NULL);

Parameter	Тур	Bedeutung
ni_handle	HANDLE	Datei- Handle des LON-Device
pMsg	void*	Zeiger zum "explicit message buffer"
len	DWORD	Länge des Puffers [Bytes]
rlen	DWORD	Länge des zu sendenden Telegramms [Bytes]

Anmerkung: Beim Application-Layer-Format ist im Telegramm selbst eine Längen-Information enthalten. Daher wird bei den Funktionen ReadFile() und WriteFile() der Parameter len ignoriert. Insbesondere beim Lesen von Telegrammen sollte ein Buffer von max. Länge (256 Bytes) verwendet werden.

### 4.1.5 GetVersion

Gibt die Versionsnummer des Treibers als Unicode-String zurück, z.B. TEXT ("Easylon LonUsb Version 1.00 for WinCE from 11/05/2002").

#### Syntax:

```
#define IOCTL_LPCDRV_GET_VERSION \
    CTL_CODE( FILE_DEVICE_LPCDRV, 0x900, \
    METHOD_BUFFERED, FILE_READ_ACCESS )
#define IOCTL GETVERSION 0x43504C01 //o
```

```
//obsolete
```

result = DeviceIoControl(ni\_handle, IOCTL\_LPCDRV\_GET\_VERSION, NULL, 0, szVersion, sizeof(szVersion), BytesReturned, NULL);



Parameter	Тур	Bedeutung
ni_handle	HANDLE	Datei-Handle des LON-Device
szVersion	TCHAR*	Puffer für Versionsstring
BytesReturned DWORD		Länge des String [Bytes]
		= (Anzahl Zeichen + 1) * 2
Rückgabewert	Тур	Bedeutung
Result	BOOL	FALSE, wenn der Puffer zu klein ist,
		sonst TRUE

#### 4.1.6 **ReadFile mit Timeout**

Liest ein Telegramm im Application-Layer-Format. Über den Parameter Timeout kann man bestimmen, wie sich die Funktion verhält, wenn kein Telegramm im Empfangsbuffer liegt:

Funktion kehrt sofort zurück
Funktion wartet n Millisekunden auf das Ein-
treffen des Telegrimmes.
Die Funktion arbeitet wie ein synchrone
ReadFile-Funktion.

#### Syntax:

<pre>#define IOCTL_LPCDRV_READ_WAIT \</pre>
CTL_CODE( FILE_DEVICE_LPCDRV, 0x908, \
METHOD_BUFFERED, (FILE_READ_DATA   FILE_WRITE_DATA) )
<pre>result = DeviceIoControl(ni_handle, IOCTL_LPCDRV_READ_WAIT,</pre>
&timeout, 4, pMsg, len,
&rLen, NULL);
<pre>#define IOCTL_READ0x43504C02 // obsolete</pre>
result = DeviceIoControl(ni_handle, IOCTL_READ,
pMsg, len, &timeout, 4,

```
&rLen, NULL);
```

Anmerkung: Bei der Verwendung von IOCTL\_READ werden sowohl die Parameter lpInBuffer und lpOutBuffer als auch die Parameter nIn-BufferSize und nOutBufferSizepermutiert, wie in der API Referenz unter DeviceIoControl definiert.

Parameter	Тур	Bedeutung
ni_handle	HANDLE	Datei-Handle des LON-Device
timeout	DWORD	Timeout [Millisekunden]
pMsg	void*	Zeiger auf einen "explicit message buffer"
len	DWORD	Größe des Puffers [Bytes]
Rückgabewert	Тур	Bedeutung
Result	BOOL	TRUE, wenn Telegramm empfangen,
		FALSE bei Timeout



### 4.1.7 Timeout für ReadFile setzen

Liest ein Telegramm im Application-Layer-Format. Über den Parameter Timeout kann man bestimmen, wie sich die Funktion verhält, wenn kein Telegramm im Empfangsbuffer liegt:

Timeout $= 0$ :	Funktion kehrt sofort zurück
Timeout $=$ n:	Funktion wartet n Millisekunden auf das Ein-
	treffen des Telegrimmes.
Timeout = INFINITE:	Die Funktion arbeitet wie ein synchrone
	ReadFile-Funktion.

### Syntax:

```
#define IOCTL_LPCDRV_SET_READ_TIMEOUT \
    CTL_CODE( FILE_DEVICE_LPCDRV, 0x909, \
    METHOD_BUFFERED, FILE_WRITE_DATA)
result = DeviceIoControl(ni_handle, IOCTL_LPCDRV_READ_WAIT,
    &timeout, 4, NULL, 0,
    &rLen, NULL);
```

Parameter	Тур	Bedeutung
ni_handle	HANDLE	Datei-Handle des LON-Device
timeout	DWORD	Timeout [Millisekunden]
Rückgabewe	ert Tvp	Bedeutung
Result	BOOL	TRUE, wenn Telegramm empfangen,
		FALSE bei Timeout

Anmerkung: Nicht definierte IOCTL-Codes liefern FALSE und setzen LastError auf ERROR\_NOT\_SUPPORTED.

### 4.1.8 Registry Einträge für Easylon USB Socket Interface

```
; LONUSB - Driver
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Drivers\USB\LoadClients\3596\Default\De
fault\LonUsb]
    "DLL"="lonusb.dll"
    "Prefix"="LON"
```

```
"DebugFlag"=dword:0
"ReadTimeout"=dword:FFFFFFFF
```

### DebugFlag

Dieser Wert umfasst ein DWORD in hexadezimaler Schreibweise von verschiedenen Flags zu Debug Zwecken. Es steht normalerweise auf 0 (nicht vorhanden). Durch Setzen der einzelnen Bits können bestimmte Debug Features eingeschaltet werden. Derzeit sind die Bits 0 und 1 benutzt.

Bit 0: Es werden LON-Telegramme an der Schnittstelle von und zur Applikation über Debug Output angezeigt.



Programmierhinweise

Bit 1: Es werden LON-Telegramme an der Schnittstelle vom und zum USB Port über Debug Output angezeigt.

### ReadTimeout

Dieser Wert (in Millisekunden) umfasst ein DWORD in hexadezimaler Schreibweise, dass das Verhalten von ReadFile() steuert.

Der Wert INFINITE (= 0xffffffff) macht ReadFile() zu einem Blocking Call. Dies ist das Default Verhalten, falls keine Parameter (wie lpcdrv, lg2drv) angegeben werden.

Der Timeout 0 bedeutet, dass die Funktion unmittelbar zurückkehrt, wenn keine Daten anstehen.



# 5

# **Tipps und Tricks**

### 5.1 Hot Plugging

Das Easylon USB Socket Interface kann bei laufendem PC an diesen angeschlossen und auch wieder von ihm entfernt werden. Das Betriebssystem erkennt dies automatisch und weist dem Gerät den richtigen Treiber zu. Das Easylon USB Socket Interface sollte nicht entfernt werden, wenn es gerade von einer Anwendung benutzt wird.

### 5.2 Betrieb an einem USB Hub

Selbstverständlich kann das Easylon USB Socket Interface auch an einem USB Hub betrieben werden. Dabei ist aber zu beachten, dass der Datenverkehr zwischen dem PC und anderen USB Geräten die Kommunikation zum Easylon USB Socket Interface verlangsamen kann.

### 5.3 PC im Standby Modus

Ein PC mit angeschlossenem Easylon USB Socket Interface kann in den Standby Modus versetzt werden, da das Interface dabei weiter mit Spannung versorgt wird. Beim Betrieb über einen externen USB Hub unter Windows 2000 wurde allerdings festgestellt, dass bei der Rückkehr aus dem Standby Modus die Stromzufuhr zum Easylon USB Socket Interface unterbrochen wird. Dies ist eine Eigenschaft des USB Hubs und führt dazu, dass das Easylon USB Socket Interface neu initialisiert wird. Laufende Anwendungen, die vor dem Wechsel in den Standby Modus das Easylon USB Socket Interface verwendeten können nach dem "Aufwachen" aus dem Standby Modus das Easylon USB Socket Interface nicht mehr ansprechen.

Setzen Sie bei Problemen bitte unter "Erweiterte Einstellungen" den Wert "Permitted Power Saving" auf "None". In diesem Fall verhindert der LON USB-Treiber, das Windows bei laufenden Anwendungen in den Standby Modus schalten kann.



### 5.4 PC im Hibernate Modus

Das Easylon USB Socket Interface unterstützt nicht den Hibernate Modus des PC. Beim Hibernate Modus wird die Spannungszufuhr am USB Anschluss des PC abgeschaltet. Dadurch würden die aktuellen Einstellungen im Neuron-Chip verloren gehen. Aus diesem Grund verhindert der LON USB-Treiber, dass Windows bei laufenden Anwendungen in den Ruhezustand (Hibernate Modus) schalten kann.

### 5.5 Registry Key

Der Treiber des Easylon USB Socket Interface nimmt einen Eintrag für jedes gefunden Easylon USB Socket Interface vor. Dieser Eintrag ist gemäß Echelon Standard zu finden unter

 $\label{eq:head} WEY\_LOCAL\_MACHINE\Software\LonWorks\DeviceDrivers$ 

Für jedes gefunden Easylon USB Socket Interface wird dort ein Schlüssel mit dem Gerätenamen für das Easylon USB Socket Interface (Gesytec LONUSBxy...) eingetragen. Zu diesem Schlüssel gehört ein Wert mit dem Namen "device name" der den Treibernamen für das Easylon USB Socket Interface angibt.



# 6 Liste der Abbildungen

Bild 1-1	Easylon USB Socket Interface FT-X2 und RS485	4
Bild 1-2	Elemente der Baugruppe am Beispiel der FTX Version	6
Bild 3-1	Maße FTX Version	16
Bild 3-2	Maße RS485 Version	16

# 7 Liste der Tabellen

Tabelle 1.1	Varianten und Bestellnummern	.4
Tabelle 1.2	Service LED Bedeutung	.6
Tabelle 2.1	Steckerbelegung 10pol. USB Anschluss	.7
Tabelle 2.2	Steckerbelegung 3pol. LON Anschluss	.7



# 8 Index

16 Bit Applikationen 12 Abmessungen 16 Anschlüsse 15 Bestellnummer 4 Debug Flag 20 EasyCheck 13 Firmware 4 Hibernate Modus 23 Hot Plugging 22 Installation 7 LED 6,15 OPC Server 5 Parametrierung 11 Programmierhinweise 17 ReadTimeout 21 Registry 23 Service LED 6 Spannungsversorgung 15 Stecker, Anschlussbelegung 6 Tipps und Tricks 22 Transceiver 15 Treiber 5 Update 10 USB Hub 22 Varianten 4 WDM Treiber 8 Windows 2000 8 7 8,9 CE 17 CE 13 Vista 8 XP 8 Windows Server 8 Windows Treiber 8 WLDV32.DLL 5



